

*<Библиотека Университета Манчестера (Англия). Письмо Ф. М. Достоевского к
Вильгельму Вольфсону>*

<Слева в верхнем углу листа сделана карандашная запись: 1. Dostojewsky – ред.>

Петербургъ 5 Декабря/ 63

Mon tres cher Monsieur,

Извините что обращеніе къ Вамъ написано по французски. Я не знаю Вашего отчества (имя знаю, а отчества не знаю) а безъ имени и отчества русское обращеніе въ письмѣ невозможно. Не знаю и теряюсь въ догадкахъ, что можете теперь обо мнѣ думать Вы и графъ Толстой? Вы меня такъ радушно одолжили въ Дрезденѣ, а графъ такъ искренно и прямо протянулъ мнѣ руку, а я отсюда до сихъ поръ ни слова. Но вотъ въ чемъ дѣло: Въ Петербургѣ, по приѣздѣ, я пробылъ только нѣсколько дней въ хлопотахъ, и узнавъ что

// л. 1

жена моя, которая жила все лѣто во Владимірѣ, опасно заболѣла, поспѣшилъ къ ней, намѣреваясь отвѣчать и Вамъ и графу изъ Владиміра. Но дорогой я потерялъ мой сакъ-вояжъ, а съ нимъ и письмо графа и всѣ адреса всѣхъ моихъ знакомыхъ и здѣсь и за границей. Улицу и номеръ Вашего дома въ Дрезденѣ я забылъ по чрезвычайно слабой моей памяти. Письма-же мнѣ хотѣлось послать такъ, чтобъ не сомнѣваться что вѣрно дойдутъ. Я и отложилъ писать къ Вамъ до возвращенія моего въ Петербургъ, рассчитывая что возвращусь скоро. Но день за день уходили и приносили только новыя хлопоты, явились дѣла въ Москвѣ, такъ что я только

// л. 1 об.

теперь, пять дней тому назадъ успѣлъ воротиться въ Петербургъ. Шмицдорфъ далъ мнѣ адрессъ, говоритъ что дойдетъ вѣрно. Хорошо-бы. Графъ-же какъ я услышалъ здѣсь, выѣхалъ изъ Дрездена и я посылаю письмо, confiée aux soins obligeants de la Mission Impériale de Russie. Убѣдительно прошу Васъ, съ полученіемъ этого письма, написать отъ себя графу (вѣроятно Вы знаете куда писать ему) и увѣдомить его что я писалъ Вамъ и изложить при этомъ все что написалъ я Вамъ теперь о потерѣ адрессовъ и проч. Мнѣ было бы слишкомъ тяжело если такой прекрасный, добрый человекъ, который самъ первый протянулъ мнѣ руку, худо обо мнѣ подумаетъ. А что можетъ онъ думать обо мнѣ теперь послѣ такого долгаго и неделикатнаго молчанія съ моей ст[r]/о/роны? Что можете подумать Вы, такъ одолжившій

// л. 2

меня? – Я потому прошу Васъ написать обо мнѣ графу, что думаю мое письмо къ нему (которое отсылаю съ этой-же почтой) опоздаетъ безъ точнаго адреса. И потому чѣмъ скорѣе онъ узнаетъ въ чемъ дѣло тѣмъ лучше. Напишите ему тоже, чтобъ онъ далъ мнѣ адрессъ: Куда выслать мнѣ ему долгъ мой? Онъ мнѣ далъ адрессъ своего управляющаго въ Петербургѣ, но я забылъ, а письмо его, какъ уже и писалъ я пропало.

Простите меня, что утруждаю Васъ моею просьбой. Ради Бога не откажите мнѣ. Пишу впрочемъ /и/ Вамъ отчасти на угадъ: Вы говорили что къ Новому году прїѣдете въ Петербургъ. Что если письмо это придетъ поздно и не застанетъ васъ въ Дрезденѣ? Опять задержка.

Примите увѣреніе въ моемъ уваженіи и искренней моей благодарности

Вашъ весь

Федоръ Достоевскій.

Адресъ мой на всякій случай:

Михаилу Михайловичу Достоевскому, въ Петербургъ, на углу Малой Мѣщанской и *Столярнаго переулка*, домъ *Евреинова*, для передачи Федору Мих<айловичу> Достоевскому.

// л. 2